

MAR 25 1927

中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類

中華民國十六年三月十九日

第四百十一期

北京圖書館藏

膠澳商埠報

本報價目

每週兩期每期一角
每月八角
全年八元
外埠每月加郵費四分

膠澳商埠局秘書處機要股發行
電話 本局分機第 五 號

目錄

命令

大總統令

膠澳商埠局訓令第一七八號

膠澳商埠局訓令第一八四號

膠澳商埠局訓令第一九〇號

膠澳商埠局訓令第一九四號

膠澳商埠局訓令第一九五號

膠澳商埠局訓令第一九六號〔不另行文〕

膠澳商埠局指令第四三四號

膠澳商埠局指令第四三六號

膠澳商埠局指令第四五八號

佈告

膠澳商埠局佈告第一三號

膠澳商埠警察廳佈告第一一號

膠澳商埠工程事務所佈告第四號

公文

膠澳商埠局呈第九一號

膠澳商埠局呈第九六號

批示

膠澳商埠局批第一四〇號

膠澳商埠局批第一四三號

膠澳商埠局批第一四六號

膠澳商埠局批第一四七號

膠澳商埠局批第一四八號

膠澳商埠局批第一四九號

膠澳商埠局批第一五四號

膠澳商埠局批第一五五號

附件

膠澳商埠港政局業務經過概要旬報〔續四百〕〔第九期〕

青島地方審判廳民刑事判決

膠澳商埠局便函

膠澳商埠局便函

膠澳商埠局便函

膠澳商埠火酒檢驗所化驗成績報告表第八號

廣告

膠澳商埠現行法令彙纂出版廣告

△△△ 命 令 △△△

大總統令

教育總長任可澄呈本部參事吳震春迭請辭職參事鄧萃英請免職另候任用吳震春鄧萃英均准免職此令

任命羅普楊晉源爲教育部參事此令

中華民國十六年三月九日

任命田德山爲將軍府將軍此令

陸軍總長張景惠呈本部司長趙崇愷懇請辭職趙崇愷准免本職此令

任命賈世瑤署陸軍部司長此令

前中國紅十字會會長呂海寰耆年碩望見義勇爲民國肇造以來辦理賑務暨各慈善事業籌畫經營勤勞卓著茲聞溘逝愴悼殊深著派長蘆鹽運使任師尙前往致祭生平事蹟宣付國史立傳以示優遇耆舊之至意此令

中華民國十六年三月十日

張景弼授爲陸軍少將秦川授爲陸軍步兵上校錢志仁授爲陸軍一等軍需正王文藻授爲陸軍一等軍法

正此令

陸軍總長張景惠呈請授馬鍾瀛爲陸軍步兵少校林肅爲陸軍礮兵少校柴振清爲陸軍三等軍需正吳謨章爲陸軍二等軍法正均照准此令

中華民國十六年三月十一日

膠澳商埠局訓令 第一七八號

令工程事務所

爲令行事案據日商井上政次郎呈稱所租濟南路官產七十號之二房頂鐵板腐朽漏雨又牆壁破壞數處并樓梯腐朽昇降時感危險請爲從速修理等情到局查該戶自經承租後業據按月繳納房租在案所請修理房產各節核與定章尙無不合事關工程合行令仰該所先派員查明急應修理者幾項要需工料若干詳細具復核奪切切此令

中華民國十六年三月八日

膠澳商埠局訓令 第一八四號

令 警察 廳

爲訓令事查滄口小養窰頭村附近之二十六號工場地一段早經前督辦公署將原租人名義租權取銷通知在案現由該村民戶代表崔兆堂王荆山等呈請臨時領租並經批示先將十四十五年所欠地租洋一百八十一元八角四分照數補齊再行核發憑照當據該民等聲稱此段農地自民國十三年即由日人小村要轉租於本村人崔兆業耕種所有欠租應由崔某負納等語查該項地段自經取銷後其間並未准由他人承租如果確係崔兆業私行租種實屬有違定章不惟應追欠租且當嚴予罰辦以儆效尤爲此令仰該廳即便轉飭該管區署迅速查明從寬先將崔兆業私種欠租洋一百八十一元八角四分照數追齊解局該崔兆業倘敢抗繳即予押追並將辦理情形具復查考案關稅課仰速遵照切切此令

中華民國十六年三月十日

膠澳商埠局訓令 第一九〇號

令 警察 廳

爲訓令事案奉

山東省長公署訓令第一〇八八號內開據膠縣知事杜樹芬呈稱案據職署郵電檢查員呈稱竊於本月二十四日檢查由青島寄來郵政包裹內發現政治週報二册封皮均已破損看不出收件人姓名復閱該報內

容登載鮑維庭演說詞及各種鼓吹革命實行赤化煽惑人心之處此外尚有附載注意一則事關大局情涉軍機並胆敢不顧忌諱狂悖指名各記錄當將該件扣留一面書立收條交給郵局理合將檢查情形及扣留之報一併呈請鑒核等情前來查閱此報詞旨不外宣傳過激邪說惑眾而冊後附載注意一則狂悖尤屬罪不容誅現職縣郵政既查有此件其餘各縣亦難保無此項報紙寄往自非從嚴檢查一體禁絕不足以杜奸宄而遏亂萌除令飭該檢查員仍應認真辦理並派安警嚴密偵緝外理合將該項報紙備文呈送鑒核俯賜通飭所屬一體查禁以維公安而杜亂源實為公便等情並附政治週報二冊到署據此除指令並分行外合行令仰該局長即便遵照一體查禁毋稍疏忽等因奉此除呈復外合亟令仰該廳遵照辦理切切此令
中華民國十六年三月十二日

膠澳商埠局訓令 第一九四號

令 港 政 局

為訓令事查該局關於運搬事務原由公家補助三分按月由該局具領轉發歷經辦理在案現在搬運費費率業經重行規定公佈施行所有該項運搬補助費應即於新費率實行之日取銷仰即遵照此令
中華民國十六年三月十四日

膠澳商埠局訓令 第一九五號

令 港 政 局

為訓令事案據該局呈送修正膠澳商埠碼頭規則及費率表業經本局於本年二月九日以第一二號佈告公佈在案仰即知照此令

中華民國十六年三月十四日

膠澳商埠局訓令 第一九六號 (不另行文)

令 本局各處科
附屬各機關

爲通令事案奉

山東省長公署第一一六一號令開爲通令事奉

山東保安總司令張電開委翟文麟爲直魯聯軍第七師師長婁和晴爲直魯聯軍第八師師長均按兩旅編成之以顧德揚旅歸編翟師其東昌沂州鎮守使兩缺卽行裁撤仍在原駐地點担任剿匪事項卽希分別委任令知併通傳具報爲要等因奉此合行令仰該局長卽便知照此令等因奉此合行通令一體知照此令
中華民國十六年三月十四日

膠澳商埠局指令 第四三四號

令 電 話 局

呈一件 呈請追加添購蓄電池預算由

呈暨附件均悉查該局添購蓄電池一組既據稱前呈預算價格與實價相差頗鉅應准變通辦理卽由該局按照招標手續另行投標究竟需價若干屆時呈候核發惟添購蓄電池究擬與舊蓄電池同置一室抑或另置他室來呈未據聲敘礙難核算需用材料數目併仰呈明以憑核辦此令
中華民國十六年三月十一日

膠澳商埠局指令 第四三六號

令 觀 象 台

呈一件 呈報測量萬國經度情形由

呈悉仰將定購各項儀器分別函催從速運到以便觀測而重要政此令
中華民國十六年三月十一日

膠澳商埠局指令 第四五八號

令 火 酒 化 驗 所

今將檢驗馬車日期並報告書式開列於後

計開

- 一、三月二十六日檢驗馬字第一號至第十二號
- 一、三月二十七日檢驗馬字第十三號至二十六號
- 一、三月二十八日檢驗馬字第二十七號至三十九號
- 一、三月二十九日檢驗馬字第四十號至五十五號
- 一、三月三十日檢驗馬字第五十六號至七十二號

附報告書式

請 求 檢 驗 報 告 書

行 名	行 主 姓 名	住 址 及 門 牌 號 數	車 式	牌 照 號 數	車 夫 姓 名	年 齡	籍 貫	住 址 及 門 牌 號 數	馬 之 歲 口 及 毛 色	證 書 號 數

中華民國十六年二月十二日

膠澳商埠工程事務所佈告 第四號

爲佈告事本所奉

商埠局令准招商投標承購柏油四十萬磅定於四月十五日下午三點鐘由

商埠局派員監視在本所當衆開標該項柏油品質另詳說明書內如有願承辦者務即來所取閱說明書審計明晰備具標函并押標金五十元先期投遞其中標者由本所通知訂立契約不中標者押標金立即發還切切此佈

中華民國十六年三月十六日

△公文▽

膠澳商埠局呈 第九一號

呈爲呈復事案奉

鈞署第一八〇八號訓令內開以據膠縣知事杜樹芬呈稱該縣郵局檢查員查獲鼓吹赤化之政治週報二冊之後附載注意一則語尤狂悖難保他處無此項報紙寄往仰即查禁毋稍疏忽等因奉此除飭屬遵照辦理外理合備文呈復伏乞
鑒核謹呈

代理山東省長林

中華民國十六年三月十二日

膠澳商埠局呈 第九六號

呈爲呈請備案事案據職埠火酒化驗所呈稱呈爲呈送事竊職所提取輸入火酒化驗業將各項化驗成績報告表先後呈送鈞核分別存轉在案茲據德商太隆洋行報運自供飲料 Ono Brewery 商標火酒貳箱當經提取交由技士賀書年依法化驗結果認爲係穀類製成之燒酒供作飲料完全無害並據填具化驗

成績報告表四份前來除留一份存查外理合將該表三份備文呈送仰祈鈞核分別存案及轉呈省署備查並令行警廳知照一面將該表發登公報佈告周知實爲公便等情前來據此查核表列各節尙屬相符除刊登膠澳公報並令行警廳知照外理合檢同第八號化驗成績報告表一份具文呈請
鑒核俯賜備案實爲公便謹呈

代理山東省長林

附呈第八號化驗成績表一份

中華民國十六年三月十六日

△批 示▽

膠澳商埠局批 第一四〇號

具呈人王孟南

呈一件 呈請領租南海路十二號南部官地由

呈悉所請領租南海路十二號之南部官地一段約計四百方步查核尙屬可行應予照准仰卽來局隨同派員前往丈量繪圖填照遵繳租照各費并預繳一年租金以便具領可也此批

中華民國十六年二月二十六日

膠澳商埠局批 第一四三號

具呈人三好伴次郎

呈一件 呈爲租期屆滿懇准續租登州路花園官地由

呈悉查該僑商前租本埠登州路一原名巽町一官有農地計面積一千九百八十九坪按照解決山東縣案條約及細目協定暨本埠領租官地規則各項之規定早應卽予收回撤銷租權務僑商應卽停止耕作符約章所請續租之處應勿庸議仰卽遵照此批

中華民國十六年三月一日

膠澳商埠局批 第一四六號

具呈人于致忠

呈一件 呈請採取海泊河官砂由

呈圖均悉所請在西奧家材東首海泊河內採取官砂六百立方公尺業經飭中主管科所查核所指採砂地點尚無妨礙應准予限期半年計採費洋二十一元仰即來局如數繳納候領憑照可也此批圖分別存發

中華民國十六年三月二日

膠澳商埠局批 第一四七號

具呈人一郡益太郎

呈一件 呈請採取石材由

呈圖均悉查該商呈內未具舖保印章住址石數量亦未確定總數為若干立方公尺手續既未完備體積又極含混仰另具呈陳明聽候核辦可也此批圖暫存

中華民國十六年三月三日

膠澳商埠局批 第一四八號

具呈人薩福均

呈一件 呈請領租金口路二十八號官地由

呈覽略圖均悉所領租萊陽路金口路間二十八號官地一段計面積五百八十二方步三八六尙無不合應予照准惟查該號地段原為日人中村精七郎承租自經前財政局於十二年十月間審查取消後迄今共空地租洋九百零二元仰即來局隨同派員前往丈量繪圖填照遵繳租照各費照章將該地之空租一併如數繳清以便具領可也此批圖存

中華民國十六年三月三日

膠澳商埠局批 第一四九號

具呈人丁樂年

呈一件 呈請領租萊陽路三十三號官地由

呈悉所請領租萊陽路三十二號官地一段計面積一千一百八十一方步五六尙無不合應予照准惟查該地原爲日人原田六郎承租自經前財政局於十二年十月間審查取消後迄今共空地租洋一千八百三十元仰即來局隨同派員前往丈量繪圖填照遵繳租照各費照章將該地之空租一併如數照繳以便具領可也此批

中華民國十六年三月三日

膠澳商埠局批 第一五四號

具呈人戈列賓司克

呈一件 呈請續租南海路官地開設咖啡館由

呈暨租照地圖均悉查該俄僑所請續租臨時使用之本埠南海路官地并請於原租地東部增租二米達繼續營業等情查核尙無不合應准續租一年仰即隨同派員前往測丈另填發新照先遵繳特別營業捐一百元并繳清地租照費各款以便具領可也此批原租照地圖存銷

中華民國十六年三月五日

膠澳商埠局批 第一五五號

批具呈人日商井上政太郎

呈一件 呈請從速修理七十號之二官房并擬換租樓下由

呈悉所請修理濟南路官產七十號之二房屋等情已飭工程事務所照辦矣至擬換租該房樓下一節查樓下官房原爲郵局承租在案未便照准仰即知照此批

中華民國十六年三月八日

△△附
件▽▽

膠澳商埠港政局業務經過概要
民國十五年十月中旬旬報
 重要進出口貨物噸數由來地別表

品名	大連	上海	香港	其他各埠	日本內地	朝鮮	其他外國	計
高糧	五、二			九六、五				一五四、七
白米	九、八		三五、二	一、二		三九、四		四八四、六
荳類		一〇、八		六二、二				七三、〇
荳餅				二、五				二、五
烟草	七、一	七四三、三		二、二				七五二、六
砂糖		九八、一	七〇、二		二〇八、三		三五、七	一、〇六二、三
海產類	五、五	四、八			二四、九		八九七、八	九三三、〇
棉布		二八〇、五		二、五	三二〇、四			五九三、四
棉紗		一七、〇			一三六、九			一五三、九
煤油		二四六、三						二四六、三
麻袋		二、六	八四、一	三〇、一		二八五、二		三〇二、〇
木料		一〇七、二		一、二八三、七	八五、五			一、四七六、四
紙類	〇、一	一、四六六、		五七、五	二〇一、〇		〇、五	一、三三三、一
自來火		二、二			〇、一			二、三

水 泥				二〇〇〇						二〇〇〇
礦 石										
洋物雜貨	二〇〇	二七〇九	一八〇五	九〇六	二三〇四		八〇二		二九九六	

三、營業倉庫

本旬無入庫出庫貨物旬末存庫之水泥計三百二十噸合價值銀一萬元以與去年同期比較入庫者無增減出庫者減少六百七十七噸六存庫者減少一百七十八噸二

由來地	中國船		日本船		英國船		美國船		其他各國船		計	
	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數		
大連			九	二、八三八	三	五、五五二			一	五、四二五	一三	三、八〇五
上海	一	八四九	七	二、七〇四	五	六、六九五	一	三、四二五			一四	三、六七三
香港			一	一、五〇六							一	一、五〇六
煙台									一	一、二二九	一	一、二二九
天津	一	一、四二四									一	一、四二四
其他中國各埠	三	一、九三七	二	一、二二六	一	四、四三五	一	八三二			七	八、三二〇
日本內地			五	九、四八六							五	九、四八六
台灣												
仁川												

向 往 地	中國船		日本船		英國船		美國船		其他各國船		計	
	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數		
大連			六	八,〇二八	一	一,二五四	一	三,四三二	八	二,八〇七		
上海	二	二,五三九	七	二二,〇三九	四	八,四九〇	二	四,九〇八	二	六,六二四	一七	三四,六一〇
香港												
烟台	一	一,二〇九							一	一,四五三	二	二,六六二
天津	一	八四九	二	二,八六九					三	三,七七八	三	三,七七八
其他中 國各埠	二	七七八	二	二,四四四	一	一,四三三			五	五,五九五	五	五,五九五
日本內地			五	八,六二七	一	一,三五六			六	九,九七三	六	九,九七三
台灣												
仁川			一	六五六								
其他朝 鮮各埠			一	七三五					一	七三五	一	七三五
其他各國					一	二,八四三			一	二,八四三	一	二,八四三
合計	五	四,二一〇	二四	三五,四五〇	九	一六,六七二	二	四,二五七	三	八,〇八七	四三	六八,六七六
其他朝 鮮各埠									一	一,四五三	一	一,四五三
其他各國												

輪船裝卸貨物由來向港別表

由來向港別	出 口		進 口		日本內地		朝鮮		台灣		海參威		小呂宋		其他外國各埠		計	
	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額		
大連	三〇七,二		九九一,四		一三,四三七,三		三,九九八,五											
上海	九,四三五,〇		六,七八九,一															
香港	三二七,〇		一,四三六,〇															
天津	三四九,〇		一〇五,三															
煙台	三〇九,七		一一八,五															
其他中國各埠	二,〇二〇,五		二,四一九,四															
合計	二一,〇二〇,〇	一,〇〇〇,〇〇	二一,〇二〇,〇	一,〇〇〇,〇〇	二一,〇二〇,〇	一,〇〇〇,〇〇	二一,〇二〇,〇	一,〇〇〇,〇〇	二一,〇二〇,〇	一,〇〇〇,〇〇	二一,〇二〇,〇	一,〇〇〇,〇〇	二一,〇二〇,〇	一,〇〇〇,〇〇	二一,〇二〇,〇	一,〇〇〇,〇〇	二一,〇二〇,〇	一,〇〇〇,〇〇

備考 外有船用煤一,〇二三噸
營業倉庫貨物出入及存庫表

品名	上旬結轉		本旬入庫		本旬出庫		本旬末存庫	
	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額
洋灰	三三〇,〇	一〇〇〇〇,〇〇	三三〇,〇	一〇〇〇〇,〇〇	三三〇,〇	一〇〇〇〇,〇〇	三三〇,〇	一〇〇〇〇,〇〇
合計	三三〇,〇	一〇〇〇〇,〇〇	三三〇,〇	一〇〇〇〇,〇〇	三三〇,〇	一〇〇〇〇,〇〇	三三〇,〇	一〇〇〇〇,〇〇

收入表

費別	去年	同期	本旬	增減
繫船費	二,四五六,九五	二,二〇三,七一	△	二五三,二四
船貨裝卸費	二,九五六,〇九	五三五,五〇	△	二,四二〇,五九
船內移貨費				
貨物運搬費	一,八二〇,八二	一,七〇六,五七		二四,二五
貨車裝卸費	六四六,八〇	一,〇七四,六五		四二七,八五
碼頭費	一五,七二六,七〇	一八,四六六,三八		二,七三九,六八
貨物留置費	一,六一六,一五	一,一三四,三二	△	四八一,八三
臨時作業手續費	三九九,九九	五二六,八〇		一二六,八一
小港收入費	九一一,一五	五八八,一〇	△	三二二,〇五
倉庫收入費	一,五一一,七九	九九二,八八	△	五一八,九一
雜收入費	一二九,五九	一二,二〇	△	一一七,三九
拖船費	一一〇,〇〇	一六七,〇〇		四七,〇〇
大港停泊費		六〇		六〇
合計	二八,二九六,〇三	二七,四〇八,七一	△	八八七,三二

青島地方審判廳民刑事判決

一件判決孫瑞亭竊盜案

主 文

孫瑞亭竊盜減處拘役三十日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日

中華民國十六年三月十日

一件判決畢樹玉營利賂誘案

主 文

畢樹玉共同意圖營利賂誘婦女處二等有期徒刑五年褫奪入軍籍之資格終身未決羈押日數准以二日抵徒刑一日

訴訟費用由畢樹玉負擔

中華民國十六年三月十日

一件判決山本伊孝與劉子明保證債務案

主 文

原告之訴駁斥

本廳本年二月十一日發給被告之支付命令廢棄之

訴訟費用由原告負擔

中華民國十六年三月十日

一件判決單克公竊案

主 文

單克公侵入竊盜處五等有期徒刑六月褫奪入軍籍之資格終身未決羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十六年三月十一日

一件判決劉孝科聚賭營利及竊盜案

主 文

劉孝科聚衆開設賭場營利一罪處五等有期徒刑六月併科罰金六十元褫奪爲官員及選舉人之資格終身又竊盜一罪處五等有期徒刑三月褫奪入軍籍之資格二十年應執行徒刑七月罰金及褫奪公權併執行之未決羈押日數准以二日抵徒刑一日罰金如無力完納並准以一元折算一日易以監禁

中華民國十六年三月十一日

一件判決孫德運與劉正海等保證債務案

主 文

第二審訴訟費由上訴人負擔

中華民國十六年三月十一日

一件判決孫金山竊盜俱發案

主 文

孫金山竊盜十罪各處五等有期徒刑二月應執行徒刑六月未決羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十六年三月十一日

膠澳商埠局便函 三月十二日

逕復者疊准

台函以美僑阿拉滿暨戴銳兩戶所租坐落湛山官地原爲添補以前所租之地使成合宜形狀並無增加 任何建築之必要並對於該戶等所請於後租之地免予建築之處究應如何辦理仍希賜予解決見復各等因准此查阿拉滿暨戴銳兩戶請租 官地原呈均係載明以建築房屋爲使用目的本局自應按照建築規則督催興築以符定章嗣因中間已經逾期並勉徇 貴領事函請延期建築准予展限至民十五年七月末日爲止在案現復逾期過久迄未據請開始建築前來爰有 最務照章催令建築之

舉此本局辦理此案之實在經過情形也如果該戶等對於前項增租之地均確無建築之必要仍應照章早行聲請變更使用目的並將實在情形敘明以便派查候復核辦准函前因相應併案復請
查照即希

分飭該租戶等知照爲何此致
美國駐青領事道爾清

膠澳商埠局便函 三月十四日

敬啓者查本省濟西各屬因年來連被兵災水患難民今春攜家由青赴東謀生者已達三萬餘人在濟南站候車待發者據報約有一萬餘人在籍整裝預備續出者約四五萬人而滯青候船者現有五六千人之多人數既衆資斧無幾且行程稽延春興工作時機稍縱即逝損失堪虞迭經派員撫慰情形殊堪憫惻應速設法亟爲拯救業經敝局商請政記公司電調宏利得利廣利同利四輪迅速來青專爲往復裝載此項難民赴東謀生以資救濟之用惟規值車隊征調之際恐不免有需征輪連輸之時擬請飭屬設法另征他輪代替對於上列專調四輪概准輪班通行以利民生除逕函政記公司外相應函請

查照並希見復至級公誼此致

膠東護軍使公署

膠澳商埠局便函 三月十四日

逕啓者查本省濟西各屬因年來兵災水患難民由青攜家赴東謀生者絡繹魚貫而滯青待發者實有五六千人之多人數既衆資斧甚絀且行程稍延春興工作時期瞬息即逝損失困難實堪憫惻擬請由貴公司速爲電調宏利得利廣利同利四輪來青專爲往復轉運此項難民之用以資救濟除專函膠東護軍使查照對於上列四輪概准免留放行外相應函請查照並將上列四輪進口日期隨時見示以資查攷至級公誼此致

政記公司

膠澳商埠火酒檢驗所化驗成績報告表第八號

中華民國十六年三月九日

製造廠所	德國 Brennerir 製造	
代理店	青島太隆洋行	
商標	Otto Breukelchen	
到所日期	十六年三月八日	
酒精外觀	無色透明流動液體	
試驗結果	比重 【攝氏十五度】	0.941
	容量 %	48.80%
	過酸化錳加里溶液之還原度	
	硫酸中生輪層否	輪層及其色微淡
	木質酒精	無
	福斯油	無
	重金屬(質愛格士質)	未檢出
	臭氣	米穀臭
附載	此係米穀類製成之燒酒作為飲料完全無害	
所長 副所長 技師		